

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
17 March 2011
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Шестьдесят пятая сессия
Пункт 43 повестки дня
Кипрский вопрос**Совет Безопасности**
Шестьдесят шестой год**Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций от 15 марта 2011 года на имя
Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны и в дополнение к моему письму от 5 декабря 2010 на Ваше имя (A/65/609-S/2010/622) я имею честь обратиться Ваше внимание на продолжающиеся перечисленные ниже нарушения международных правил воздушного движения и национального воздушного пространства Республики Кипр самолетами и вертолетами турецких ВВС, зарегистрированные за период с 1 декабря 2010 года по 28 февраля 2011 года.

1 декабря 2010 года один самолет C-160 и три вертолета «Кугар» турецких ВВС пять раз нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

4 декабря 2010 года один самолет CN-235 турецких ВВС дважды нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

5 декабря 2010 года один вертолет «Кугар» турецких ВВС шесть раз нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

7 декабря 2010 года одно воздушное судно неустановленного типа турецких ВВС дважды нарушило международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

8 декабря 2010 года два самолета F-4, один самолет CN-235, один самолет B-200 и один самолет «Сессна» турецких ВВС пять раз нарушили международные правила воздушного движения и три раза национальное воздушное пространство Республики Кипр.

9 декабря 2010 года один вертолет «Кугар» турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.



10 и 12 декабря 2010 года два самолета F-16 и один самолет CN-235 турецких ВВС трижды нарушили международные правила воздушного движения и дважды национальное воздушное пространство Республики Кипр.

13 декабря 2010 года один самолет C-160 и два самолета CN-235 турецких ВВС четыре раза нарушили международные правила воздушного движения и трижды национальное воздушное пространство Республики Кипр.

14 декабря 2010 года один самолет C-160 турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

15 декабря 2010 года один самолет CN-235 турецких ВВС дважды нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

17 декабря 2010 года два самолета F-16 и один самолет C-160 турецких ВВС дважды нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

18 и 19 декабря 2010 года один самолет CN-235 и один самолет GLF-5 турецких ВВС четыре раза нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

21 декабря 2010 года четыре самолета F-16 и один самолет CN-235 турецких ВВС трижды нарушили международные правила воздушного движения и один раз национальное воздушное пространство Республики Кипр.

22 декабря 2010 года два самолета F-16, два самолета RF-4 и один самолет CN-235 турецких ВВС дважды нарушили международные правила воздушного движения.

23 и 25 декабря 2010 года два самолета F-16 и два самолета CN-235 турецких ВВС четыре раза нарушили международные правила воздушного движения и трижды национальное воздушное пространство Республики Кипр.

27 декабря 2010 года один самолет GLF-1159C турецких ВВС дважды нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

29 декабря 2010 года один самолет CN-235 турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

30 и 31 декабря 2010 года два самолета F-16 и один самолет CN-235 турецких ВВС трижды нарушили международные правила воздушного движения и дважды национальное воздушное пространство Республики Кипр.

1 и 2 января 2011 года два самолета CN-235 и один самолет «Сесна» турецких ВВС пять раз нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

3 января 2011 года один вертолет «Кугар» турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

5 и 6 января 2011 года три самолета CN-235 и четыре самолета F-16 турецких ВВС семь раз нарушили международные правила воздушного движения и четыре раза национальное воздушное пространство Республики Кипр.

8 января 2011 года один самолет CN-235 турецких ВВС дважды нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

10 января 2011 года один вертолет «Кугар» турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

12 января 2011 года два самолета F-16 и один самолет В-200 турецких ВВС трижды нарушили международные правила воздушного движения и дважды национальное воздушное пространство Республики Кипр.

13 января 2011 года один вертолет «Кугар» турецких ВВС дважды нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

14 января 2011 года один вертолет «Кугар» турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

17 января 2011 года два самолета F-16, два самолета F-4 и два самолета CN-235 турецких ВВС четыре раза нарушили международные правила воздушного движения.

19 января 2011 года один самолет С-130 турецких ВВС дважды нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

20 января 2011 года два вертолета «Кугар» турецких ВВС нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

23 января 2011 года один самолет «Сесна» турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

26 января 2011 года два самолета F-16 турецких ВВС дважды нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

27 января 2011 года один самолет С-160 турецких ВВС дважды нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

28 января 2011 года один самолет CN-235 турецких ВВС дважды нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

2 февраля 2011 года один самолет CN-235 и один самолет С-160 турецких ВВС четыре раза нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

3 февраля 2011 года один самолет CN-235 турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

5 февраля 2011 года один самолет CN-235 турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

7 февраля 2011 года один вертолет «Кугар» турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

8 февраля 2011 года один вертолет «Кугар» турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

9 февраля 2011 года один самолет В-200 и один самолет CN-235 турецких ВВС трижды нарушили международные правила воздушного движения и дважды национальное воздушное пространство Республики Кипр.

10 февраля 2011 года один вертолет «Кугар» и один вертолет «Хью» турецких ВВС нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

15 февраля 2011 года восемь самолетов F-16 турецких ВВС в составе одного звена нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

16 февраля 2011 года один самолет CN-235 турецких ВВС дважды нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

17 февраля 2011 года три вертолета «Кугар» и один вертолет «Хью» турецких ВВС четыре раза нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

18 февраля 2011 года четыре вертолета «Кугар» турецких ВВС дважды нарушили международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

23 февраля 2011 года один вертолет АВ-412 турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

24 февраля 2011 года один самолет CN-235 и два самолета F-16 турецких ВВС дважды нарушили международные правила воздушного движения.

28 февраля 2011 года один самолет CN-235 турецких ВВС нарушил международные правила воздушного движения и национальное воздушное пространство Республики Кипр.

От имени правительства моей страны выражаю решительный протест в связи с продолжающимися нарушениями со стороны Турции и требую их немедленного прекращения. Эти продолжающиеся нарушения Турцией суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр подрывают мир и безопасность всего региона. Они особенно контрпродуктивны в нынешний период, когда в рамках миссии добрых услуг Генерального секретаря продолжа-

ются переговоры между двумя общинами на Кипре, направленные на достижение справедливого, прочного и мирного решения кипрской проблемы.

Правительство Турции должно прислушаться к призыву международного сообщества, соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики Кипр. Его действия должны быть направлены на создание необходимых условий для достижения жизнеспособного решения кипрской проблемы в соответствии с согласованной основой для такого решения, одобренной многочисленными резолюциями Совета Безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 43 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Минас А. Хаджимихаил
